

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN179446832JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Seon-mi Park Seon-mi #108-803, Jungheung-ro 173, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongam-dong, Jungheung Village 1 Danji Booyeong Apartment) 28765, KOREA TEL 010-7124-7338 FAX 010-7124-7338	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.35	USD 13.05
総合計 (Total)			3		USD 13.05

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 179 446 832 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Park Seon-mi Park Seon-mi #108-803, Jungheung-ro 173, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongam-dong, Jungheung Village 1 Danji Booyeong Apartment) Postal Code 28765		Country KOREA	
Postal Code 135-0064		JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7124-7338
Health food				3		USD13.05	FAX 010-7124-7338
							内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				1305 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		郵便先 Park Seon-mi Park Seon-mi #108-803, Jungheung-ro 173, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongam-dong, Jungheung Village 1 Danji Booyeong Apartment)		郵便番号 28765 Country KOREA TEL010-7124-7338 FAX 010-7124-7338											
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量 3		価格 USD13.05		納品要領額 (円) 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円) 燃料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 日本円換算額合計 (円)		1305 No commercial value for customs purpose only.		1305 1305	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892										1305 No commercial value for customs purpose only.									
135-0064 TEL +82-70-8094-1892										1305 No commercial value for customs purpose only.									

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN179383960JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Mi-sook Lee Mi-sook #102, 68, Namhyeonhwan-ro 260-gil, Gwanak-gu, Seoul 08803, KOREA TEL 010-7311-2229 FAX 010-7311-2229	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.13	USD 5.13
総合計 (Total)			1		USD 5.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 9 3 8 3 9 6 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 179 383 960 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Mi-sook Lee Mi-sook #102, 68, Namhyeonhwan-ro 260-gil, Gwanak-gu, Seoul		Postal Code 08803		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.13	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-7311-2229		FAX 010-7311-2229		内容品目別 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		513 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 9 3 8 3 9 6 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 179 383 960 JP

Lee Mi-sook Lee Mi-sook #102, 68, Namhyeonhwan-ro 260-gil, Gwanak-gu, Seoul		Postal Code 08803		Country KOREA		TEL 010-7311-2229		FAX 010-7311-2229	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD5.13	
内容品目別		TEL 010-7311-2229		FAX 010-7311-2229		内容品目別			
<input type="checkbox"/> 贈物						<input type="checkbox"/> 商品見本			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品						<input type="checkbox"/> その他			
<input type="checkbox"/> 返送品						<input type="checkbox"/> 書類			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		513					
EMS受取書 (Sender's Copy②)		EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存		受付局控			



* E N 1 7 9 3 8 3 9 6 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

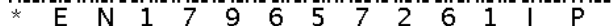
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN179657261JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Anna Choi Anna Choi 146, Pyeongnae-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Pyeongnae-dong, Pyeongnae 1 Complex Jungheung S-Class Apartment) 2004-1705 12221, KOREA TEL 010-8972-4486 FAX 010-8972-4486	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 37	USD 26. 22
総合計 (Total)			6		USD 26. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 179 657 261 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Anna Choi Anna Choi 146, Pyeongnae-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Pyeongnae-dong, Pyeongnae 1 Complex Jungheung S-Class Apartment) 2004-1705					
				Postal Code 12221					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8972-4486
						6		USD26.22	FAX 010-8972-4486
									内容品種別 Contents type
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
									2622 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>
<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> <p>日付印 Date Stamp</p>	


Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Anna Chai Anna Chai 146, Pyeongnae-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Pyeongnae-dong). Pyeongnae 1 Complex Jungheung S-Class Apartment) 2004-1705	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 中国		個数 1	
正味重量 100g		価格 USD6.22		損害賠償額 (円) 0		郵便料金 (円) 送料金 (円) 0	
商品名 Health food		商品説明 健康食品		税重量 100g		合計 (円) 6.22	
日本円換算額合計 (円) 62.22		2622		日本円換算額合計 (円) 62.22		交付日付印 Date Stamp 2022	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 1 7 9 6 5 7 2 6 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



*



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 8 9 1 7 4 8 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 178 917 481 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD4.50	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-2038-3240	
								FAX 010-2038-3240	
								内容品種別 Contents type	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
								<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods	
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 450 Yen	
ご署名 Signature of the sender		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN178917481JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Mia Han Mia 19-10, Hakdong-ro 20-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong) Room 302 Entrance Bell 3456 06115, KOREA TEL 010-2038-3240 FAX 010-2038-3240	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.50	USD 4.50
総合計 (Total)			1		USD 4.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 8 9 1 7 4 8 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 178 917 481 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.50	
To (Addressee) Name & Address		Han Mia Han Mia 19-10, Hakdong-ro 20-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong) Room 302 Entrance Bell 3456		Postal Code 06115		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		450 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 8 9 1 7 4 8 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 178 917 481 JP

Han Mia Han Mia 19-10, Hakdong-ro 20-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong) Room 302 Entrance Bell 3456		Postal Code 06115		Country KOREA		TEL 10-2038-3240 FAX 010-2038-3240		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.50		USD4.50	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		450		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 1 7 8 9 1 7 4 8 1 J P *

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN180111456JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunmi Jung Eunmi Jung 287, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do, 203-602 10073, KOREA TEL 010-5005-2811 FAX 010-5005-2811	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.37	USD 26.22
総合計 (Total)			6		USD 26.22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 180 111 456 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Eunmi Jung Eunmi Jung 287, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do, 203-602				Postal Code 10073		
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD26.22	TEL 010-5005-2811	
							FAX 010-5005-2811	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							2622 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		
						番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						ご依頼主控えへの署名は不要です		

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 15206.22	
正味重量 15206.22		価格 15206.22		納書要領額 (円) 15206.22		郵便料金 (円) 15206.22	
梱包 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		総重量 15206.22		合計 (円) 15206.22	
贈品 <input checked="" type="checkbox"/>		その他 <input type="checkbox"/>		送料 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 15206.22	
2622		No commercial value for customs purpose only.		2622		交付日付印 Date Stamp	

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

135-0064

TEL +82-70-

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 180 142 918 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-young Kim Kyung-young Room 2603, 1102-dong, Topseok-zai, 10 Yongmin-ro (Yonghyeon-dong), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do			
				Postal Code 11790 Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	净重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4003-0756 FAX 010-4003-0756
				6		USD23.10	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2310 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・ A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について**署名欄に自筆で署名してください。**
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN180142918JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-young Kim Kyung-young Room 2603, 1102-dong, Topseok-zai, 10 Yongmin-ro (Yonghyeon-dong), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do 11790, KOREA TEL 010-4003-0756 FAX 010-4003-0756	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.85	USD 23.10
総合計 (Total)			6		USD 23.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 180 142 918 JP


From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-young Kim Kyung-young Room 2603, 1102-dong, Topseok-zai, 10 Yongmin-ro (Yonghyeon-dong), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do					
				Postal Code 11790					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4003-0756
						6		USD23.10	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.					2310 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先	
135-0064	JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	
内容品詳細	HSコード	原産国
Health food	6	
	No commercial value for customs purpose only.	
 <p>* E N I 8 0 1 4 2 9 1 8 J P *</p>		
<div style="float: right; width: 100px;"> <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。 </div>		

Kim Kyung-young Kim Kyung-young Room 2603, 1102-dong, Topseok-zai, 10 Yongmin-ro (Yonghyeon-dong), Uijeongbu-si, Gyeonggi-do	Postal Code 11790	Country KOREA	TEL 010-4003-0756	FAX 010-4003-0756	郵便料金 (円) 送料金 (円)	日 (yen) 合計 (円) (Postage)	日 (yen) 総重量 (Gross Weight)	日 (yen) Date Stamp
損害賠償額 (円)					郵便料金 (円)	日 (yen) 合計 (円) (Postage)	日 (yen) 総重量 (Gross Weight)	日 (yen) Date Stamp
商品名 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書籍 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 送物品					日本円換算額合計 (円)	2310		


 受付局控
 10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

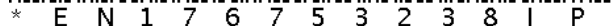
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176753238JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jung-woo Lee Jung-woo #107-601, 15, Taepyeong-ro, Jung-gu, Daejeon, Republic of Korea 34890, KOREA TEL 010-5457-2664 FAX 010-5457-2664	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 71	USD 14. 13
総合計 (Total)			3		USD 14. 13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 176 753 238 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Lee Jung-woo Lee Jung-woo #107-601, 15, Taepyeong-ro, Jung-gu, Daejeon, Republic of Korea				Postal Code 34890				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD14.13	TEL 010-5457-2664	
							FAX 010-5457-2664	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 1413 Yen	
							No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Lee Jung-woo Lee Jung-woo #107-601, 15, Taepyeong-ro, Jung-gu, Daejeon, Republic of Korea		Postal Code 34890 Country KOREA TEL010-5457-2664 FAX 010-5457-2664		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
						3		USD4.13		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
										日本円換算額合計 (円) 1413 No commercial value for customs purpose only.	
										変付日付印 Date Stamp	

ご依頼主

お届け先



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

内容品詳細

Health food

個数

3

USD4.13

価格

商品見本

商品見本

送料金 (円)

贈物

商品見本

送料金 (円)

贈用品

商品見本

送料金 (円)

返送品

商品見本

送料金 (円)

書類

商品見本

送料金 (円)

日本円換算額合計 (円)

1413

変付日付印 Date Stamp

No commercial value for customs purpose only.

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

変付日付印 Date Stamp

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 07 / 07

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN179295868JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Hyunjin Kim
Hyunjin Kim
108-102, 53 Jungang-ro
290beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Sinjeong-dong, Riverside
Central Heights)
44680, KOREA

TEL 010-2495-3562

FAX 010-2495-3562

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 9 2 9 5 8 6 8 I P

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 179 295 868 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																																		
		To (Addressee) Name & Address Hyunjin Kim Hyunjin Kim 108-102, 53 Jungang-ro 290beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Sinjeong-dong, Riverside Central Heights) Postal Code 44680																																																							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA																																																					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents																																																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD4.85</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD9.08</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			1		USD4.85	Health food			2		USD9.08																																					TEL 010-2495-3562 FAX 010-2495-3562	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																				
Health food			1		USD4.85																																																				
Health food			2		USD9.08																																																				
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;"> 内容品種別 Contents type </td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </td> </tr> </table>						内容品種別 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	日本円換算合計 (円) Total Value 1393 Yen																																															
内容品種別 Contents type																																																									
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																								
No commercial value for customs purpose only.																																																									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物																																																					
ご依頼主控えへの署名は不要です				この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="flex: 1; border-bottom: 1px solid black; margin-right: 10px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div> </div>																																																					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>
--	---



お問い合わせ番号(item number): EN 179 295 868 JP

✂ 後の面紙と紙とを切離し、
✂ 紙の裏面に紙を貼る。

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 株式会社		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food		1		USA 85		1		1	
Health food		2		USA 08		2		2	
Health food		3		USA 08		3		3	
Health food		4		USA 08		4		4	
Health food		5		USA 08		5		5	
Health food		6		USA 08		6		6	
Health food		7		USA 08		7		7	
Health food		8		USA 08		8		8	
Health food		9		USA 08		9		9	
Health food		10		USA 08		10		10	
Health food		11		USA 08		11		11	
Health food		12		USA 08		12		12	
Health food		13		USA 08		13		13	
Health food		14		USA 08		14		14	
Health food		15		USA 08		15		15	
Health food		16		USA 08		16		16	
Health food		17		USA 08		17		17	
Health food		18		USA 08		18		18	
Health food		19		USA 08		19		19	
Health food		20		USA 08		20		20	
Health food		21		USA 08		21		21	
Health food		22		USA 08		22		22	
Health food		23		USA 08		23		23	
Health food		24		USA 08		24		24	
Health food		25		USA 08		25		25	
Health food		26		USA 08		26		26	
Health food		27		USA 08		27		27	
Health food		28		USA 08		28		28	
Health food		29		USA 08		29		29	
Health food		30		USA 08		30		30	
Health food		31		USA 08		31		31	
Health food		32		USA 08		32		32	
Health food		33		USA 08		33		33	
Health food		34		USA 08		34		34	
Health food		35		USA 08		35		35	
Health food		36		USA 08		36		36	
Health food		37		USA 08		37		37	
Health food		38		USA 08		38		38	
Health food		39		USA 08		39		39	
Health food		40		USA 08		40		40	
Health food		41		USA 08		41		41	
Health food		42		USA 08		42		42	
Health food		43		USA 08		43		43	
Health food		44		USA 08		44		44	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN178538753JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bae Eun-mi Bae Eun-mi Nokbeon Green Villa #105, KR-11, 6-16 Eunpyeong-ro 21-gil, Eunpyeong-gu, Seoul 03382, KOREA TEL 010-3767-3553 FAX 010-3767-3553	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			2	USD 0.76	USD 1.52
総合計 (Total)			2		USD 1.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 8 5 3 8 7 5 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 178 538 753 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 07		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Medicine						2		USD1.52	
To (Addressee) Name & Address		Bae Eun-mi Bae Eun-mi Nokbeon Green Villa #105, KR-11, 6-16 Eunpyeong-ro 21-gil, Eunpyeong-gu, Seoul		Postal Code 03382		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		152 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 8 5 3 8 7 5 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 178 538 753 JP

Bae Eun-mi Bae Eun-mi Nokbeon Green Villa #105, KR-11, 6-16 Eunpyeong-ro 21-gil, Eunpyeong-gu, Seoul		Postal Code 03382		Country KOREA		TEL 10-3767-3553 FAX 010-3767-3553		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Medicine						2		USD1.52		USD1.52	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		152		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8028-0951		FAX							
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN									
135-0064		TEL +82-70-8028-0951		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



* E N 1 7 8 5 3 8 7 5 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。